**[Biden makes an 11th-hour move to block coastal oil drilling](https://www.npr.org/2025/01/06/nx-s1-5249765/biden-offshore-drilling-ban)**

January 6, 20254:16 PM ET

MARY LOUISE KELLY, HOST:

President Biden is protecting vast stretches of the ocean from oil drilling. The protection is designed to be permanent, a way of cementing his environmental legacy. It is also almost certain to be challenged by the incoming Trump administration. NPR's Camila Domonoske covers energy. Hi, Camila.

CAMILA DOMONOSKE, BYLINE: Hi, Mary Louise.

KELLY: What exactly did Biden announce today?

DOMONOSKE: Well, he's using this decades-old law that allows presidents to say, this patch of ocean, we're going to protect it - no drilling there. But he's using it to protect far more ocean than any president ever has. We are talking the entire East Coast, the West Coast, the eastern Gulf of Mexico and some of the Bering Sea up by Alaska - all of this with no end date, and it adds up to some 625 million acres.

KELLY: Six hundred and twenty-five million acres, which is - I mean, can you give us some comparison?

DOMONOSKE: Yeah...

KELLY: How do I visualize how big that is?

DOMONOSKE: Think about California, and then multiply it by six. So Joseph Gordon is with the nonprofit Oceana, which supports ocean conservation.

JOSEPH GORDON: This is a really, really vast area off our coasts, and it encompasses so many different species, habitats and places that we want to leave future generations. And this is just an amazing day to see that.

DOMONOSKE: So a lot of acreage here. It's also a big gesture. Kevin Book is with the research firm ClearView Energy. He says this is Biden's last opportunity to make good on some of his campaign promises about climate change and oil.

KEVIN BOOK: This is his final act. It's symbolically quite large; practically, maybe less so.

KELLY: Camila, stay on that point for a second. When he says symbolically quite large, practically less so, what does that mean?

DOMONOSKE: Well, right now, oil companies are not particularly interested in drilling in these parts of ocean that are being set aside. And in some cases, they are already blocked from drilling there, temporarily. In fact, President-elect Trump, in his first presidency, protected some ocean off the southeast - Florida, Georgia area - not permanently, but it's currently blocked, right?

KELLY: OK.

Biden thực hiện động thái phút chót để ngăn chặn khoan dầu ven biển  
Ngày 6 tháng 1 năm 2025, 4:16 PM ET

MARY LOUISE KELLY, DẪN CHƯƠNG TRÌNH:  
Tổng thống Biden đang bảo vệ những vùng biển rộng lớn khỏi hoạt động khoan dầu. Biện pháp bảo vệ này được thiết kế để tồn tại lâu dài, nhằm củng cố di sản môi trường của ông. Đây cũng gần như chắc chắn sẽ bị chính quyền Trump kế nhiệm thách thức. Camila Domonoske của NPR theo dõi về năng lượng. Chào Camila.

CAMILA DOMONOSKE, NGƯỜI ĐƯỢC PHỎNG VẤN: Chào Mary Louise.  
KELLY: Hôm nay, Biden đã công bố điều gì?

DOMONOSKE: Vâng, ông ấy đang sử dụng một đạo luật có từ hàng thập kỷ cho phép tổng thống tuyên bố bảo vệ một khu vực biển nào đó khỏi việc khoan dầu. Tuy nhiên, ông ấy sử dụng nó để bảo vệ nhiều biển hơn bất kỳ tổng thống nào trước đây. Chúng ta đang nói đến toàn bộ bờ Đông, bờ Tây, vùng vịnh phía Đông Mexico và một phần Biển Bering gần Alaska - tất cả những khu vực này sẽ không có ngày kết thúc, và tổng cộng lên đến khoảng 625 triệu mẫu Anh.  
KELLY: Sáu trăm hai mươi lăm triệu mẫu Anh, điều này có nghĩa là sao? Bạn có thể so sánh với một diện tích nào không?

DOMONOSKE: Nghĩ về California và sau đó nhân nó lên gấp sáu lần. Joseph Gordon từ tổ chức phi lợi nhuận Oceana, tổ chức hỗ trợ bảo vệ biển, nói:

JOSEPH GORDON: Đây là một khu vực vô cùng rộng lớn ngoài khơi bờ biển của chúng ta, bao phủ rất nhiều loài sinh vật, môi trường sống và những nơi mà chúng ta muốn để lại cho các thế hệ tương lai. Đây thực sự là một ngày tuyệt vời khi thấy điều này.

DOMONOSKE: Vì vậy, có rất nhiều diện tích ở đây. Đây cũng là một cử chỉ lớn. Kevin Book từ công ty nghiên cứu ClearView Energy cho rằng đây là cơ hội cuối cùng của Biden để thực hiện một số cam kết trong chiến dịch của mình về biến đổi khí hậu và dầu mỏ.

KEVIN BOOK: Đây là hành động cuối cùng của ông ấy. Nó có ý nghĩa tượng trưng rất lớn, nhưng thực tế có thể ít hơn vậy.

KELLY: Camila, bạn có thể giải thích thêm về điểm này không? Khi anh ấy nói "tượng trưng rất lớn, thực tế ít hơn", điều đó có nghĩa là gì?

DOMONOSKE: Hiện tại, các công ty dầu mỏ không thực sự quan tâm đến việc khoan dầu ở những khu vực biển này. Và trong một số trường hợp, họ đã bị cấm khoan ở đó tạm thời. Thực tế, Tổng thống đắc cử Trump trong nhiệm kỳ đầu tiên đã bảo vệ một số khu vực biển ngoài khơi phía Đông Nam - khu vực Florida, Georgia - không phải là vĩnh viễn, nhưng hiện tại nó đang bị cấm, đúng không?  
KELLY: OK.

DOMONOSKE: So in the here and now, no immediate impact, really. But the offshore oil industry says, in the long run, this could be quite significant. I spoke with Erik Milito, who runs a trade group.

ERIK MILITO: This industry that I represent, the offshore oil and gas industry, has long had interest in looking in new areas to at least see what deposits might be there, and we're going to run out of running room at some point in the Gulf of Mexico.

DOMONOSKE: The Gulf being where a ton of offshore production happens now, so they'll need to find new areas, he says, and this would limit where they can go and discourage investment.

KELLY: Although, Camila, do they need to find new areas, more places to drill? I thought the whole thing was the world is moving away from oil.

DOMONOSKE: Yeah, this is a dispute that is at the heart of a ton of debates happening in energy right now. There are profoundly different views, right? Milito, this advocate for the offshore industry, his outlook here is based on a world where demand for oil is going to rise. President Biden, making this announcement, talked about a transition to clean energy to fight climate change and said the U.S. will not need this oil. They are looking at fundamentally different futures. And when I say future, offshore oil in particular, this is an industry that thinks on very long timelines. So when we're talking about what the real significance of this might be, it is not something that would play out this year, next year, but we're talking decades into the future.

KELLY: So interesting. But then if Biden says he wants this protection to be permanent, is it? Or will President-elect Trump or some future president-elect just be able to reverse it?

DOMONOSKE: Yeah, it's widely expected Trump would try. We know it won't be easy because President Obama protected a bunch of ocean, and Trump was not able to reverse that. Courts found that the law at play here doesn't have an undo button. Congress certainly might put this acreage back on the table for drilling, and selling oil leases makes money for the government, so they might want to. I will note, Joseph Gordon from Oceana pointed out Trump himself protected that ocean off the southeast, so he's hoping to find common ground - or maybe I should say common ocean.

KELLY: (Laughter) Common ocean. NPR's Camila Domonoske, thank you.

DOMONOSKE: Thanks, Mary Louise.

*Copyright © 2025 NPR. All rights reserved. Visit our website*[*terms of use*](https://www.npr.org/about-npr/179876898/terms-of-use)*and*[*permissions*](https://www.npr.org/about-npr/179881519/rights-and-permissions-information)*pages at*[*www.npr.org*](https://www.npr.org/)*for further information.*

*NPR transcripts are created on a rush deadline by an NPR contractor. This text may not be in its final form and may be updated or revised in the future. Accuracy and availability may vary. The authoritative record of NPR’s programming is the audio record.*

DOMONOSKE: Vậy nên, ngay lúc này, không có tác động ngay lập tức. Tuy nhiên, ngành công nghiệp dầu mỏ ngoài khơi cho rằng về lâu dài, điều này có thể rất quan trọng. Tôi đã nói chuyện với Erik Milito, người đứng đầu một nhóm thương mại.

ERIK MILITO: Ngành công nghiệp mà tôi đại diện, ngành dầu khí ngoài khơi, từ lâu đã quan tâm đến việc tìm kiếm các khu vực mới ít nhất để xem có những mỏ dầu nào ở đó, và chúng ta sẽ hết chỗ để khai thác ở một số khu vực vịnh Mexico.

DOMONOSKE: Vịnh Mexico là nơi có rất nhiều sản xuất dầu ngoài khơi hiện nay, vì vậy họ sẽ cần tìm những khu vực mới, ông ấy nói, và điều này sẽ hạn chế nơi họ có thể đến và làm giảm đầu tư.  
KELLY: Mặc dù vậy, Camila, họ có thực sự cần tìm những khu vực mới không? Tôi nghĩ rằng toàn bộ vấn đề là thế giới đang dần từ bỏ dầu mỏ.

DOMONOSKE: Đúng vậy, đây là một cuộc tranh luận nằm ở trung tâm rất nhiều cuộc tranh cãi về năng lượng hiện nay. Có những quan điểm rất khác nhau, đúng không? Milito, người ủng hộ ngành dầu mỏ ngoài khơi, quan điểm của ông ấy dựa trên một thế giới mà nhu cầu dầu mỏ sẽ tăng lên. Tổng thống Biden, khi đưa ra thông báo này, đã nói về một sự chuyển đổi sang năng lượng sạch để chống lại biến đổi khí hậu và cho rằng Mỹ sẽ không cần dầu mỏ này. Họ đang nhìn vào những tương lai hoàn toàn khác nhau. Và khi tôi nói về tương lai, đặc biệt là ngành dầu mỏ ngoài khơi, đây là một ngành công nghiệp nghĩ trên các dòng thời gian rất dài. Vì vậy, khi chúng ta nói về ý nghĩa thực sự của điều này, nó không phải là điều sẽ xảy ra ngay trong năm nay, năm tới, mà chúng ta đang nói về vài thập kỷ trong tương lai.

KELLY: Thật thú vị. Nhưng nếu Biden nói rằng ông muốn bảo vệ này sẽ là vĩnh viễn, liệu có phải vậy không? Hay Tổng thống đắc cử Trump hay một tổng thống nào đó trong tương lai có thể dễ dàng đảo ngược điều này?

DOMONOSKE: Vâng, người ta dự đoán rằng Trump sẽ thử. Chúng ta biết rằng điều đó sẽ không dễ dàng vì Tổng thống Obama đã bảo vệ một số khu vực biển và Trump không thể đảo ngược điều đó. Các tòa án đã tìm ra rằng đạo luật này không có nút hoàn tác. Quốc hội chắc chắn có thể đưa lại diện tích này cho khoan dầu, và việc bán hợp đồng khoan dầu sẽ mang lại tiền cho chính phủ, vì vậy họ có thể muốn làm vậy. Tôi sẽ lưu ý rằng Joseph Gordon từ Oceana đã chỉ ra rằng chính Trump cũng đã bảo vệ khu vực biển ngoài khơi Đông Nam, vì vậy ông ấy hy vọng có thể tìm được sự đồng thuận - hoặc có lẽ tôi nên nói là một "biển chung".

KELLY: (Cười) Biển chung. Cảm ơn Camila Domonoske từ NPR.  
DOMONOSKE: Cảm ơn, Mary Louise.